Генеральная Ассамблея

4 December 2014
Russian

Шестьдесят девятая сессия

Второй комитет

Пункт 22(b) повестки дня

**Группы стран, находящиеся в особой ситуации:
последующая деятельность по итогам второй
Конференции Организации Объединенных Наций
по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю**

Проект резолюции, представленный Докладчиком Комитета Там Борг Цзянем (Сингапур) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/69/L.43

**Конкретные действия в связи с особыми нуждами
и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода
к морю: последующая деятельность по итогам второй
Конференции Организации Объединенных Наций
по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Венскую декларацию¹ и Венскую программу действий в интересах не имеющих выхода к морю развивающихся стран на десятилетие 2014–2024 годов¹, принятую на второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, в которой ко всем соответствующим заинтересованным сторонам обращен призыв взять на себя обязательство выполнять Программу действий,

подтверждая, что сквозная цель Венской программы действий заключается в более последовательном удовлетворении особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, обусловленных отсутствием у них выхода к морю, удаленностью и ограничениями географического характера, и соответственно в содействии повышению темпов устойчивого и всеохватного роста, что может способствовать искоренению нищеты путем продвижения к цели искоренения крайней нищеты,

¹ Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, Вена, 3–5 ноября 2014 года.

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций², напоминая о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ³, а также на итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, состоявшегося 25 сентября 2013 года⁴,

ссылаясь также на итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим» Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной в 2012 году⁵,

напоминая о Международной конференции по финансированию развития, которая была проведена 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и о Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, которая была проведена 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе,

ссылаясь на Алматинскую декларацию⁶ и Алматинскую программу действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита⁷,

признавая, что отсутствие территориального доступа к морю, усугубляемое удаленностью от мировых рынков, и высокие транзитные издержки и риски по-прежнему серьезно ограничивают возможности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в плане получения экспортных поступлений, привлечения частного капитала и мобилизации внутренних ресурсов и тем самым пагубно сказываются на их общем росте и социально-экономическом развитии,

признавая необходимость развивать полноценную региональную интеграцию, которая будет охватывать сотрудничество между странами, и важность укрепления существующих объектов транспортной инфраструктуры для осуществления Венской программы действий,

учитывая, что в основе Венской программы действий лежат расширенные и укрепленные партнерства, которые помогут развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, воспользоваться благами международной торговли, преобразовать структуру своей экономики и добиться более всеохватного и устойчивого роста,

принимая к сведению коммюнике тринадцатого ежегодного совещания министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, состоявшегося

² Резолюция 55/2.

³ Резолюция 65/1.

⁴ Резолюция 68/6.

⁵ Резолюция 66/288, приложение.

⁶ Доклад Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, Алматы, Казахстан, 28 и 29 августа 2003 года (A/CONF.202/3), приложение II.

⁷ Там же, приложение I

25 сентября 2014 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций,

принимая также к сведению доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, состоявшейся 3–5 ноября 2014 года в Вене¹,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Десятилетний обзор хода осуществления Алматинской программы действий “Удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита”»⁸;*

2. *предлагает* развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, странам транзита, их партнерам по процессу развития, системе Организации Объединенных Наций и всем другим участникам, действуя согласованно, последовательно и оперативно, осуществить мероприятия, которые сформулированы в Венской программе действий в интересах не имеющих выхода к морю развивающихся стран на десятилетие 2014–2024 годов¹ в шести приоритетных областях, к которым относятся основополагающие вопросы политики в области транзитных перевозок, развитие и обслуживание инфраструктуры, международная торговля и содействие развитию торговли, региональная интеграция и сотрудничество, структурные экономические преобразования и средства осуществления на всех уровнях;

3. *предлагает* государствам-членам в полной мере учитывать положения Венской программы действий в своих национальных и секторальных стратегиях развития, с тем чтобы обеспечить ее результативное осуществление;

4. *предлагает* партнерам по процессу развития оказывать в надлежащих случаях адресную техническую и финансовую помощь в осуществлении конкретных мероприятий, перечисленных в Венской программе действий;

5. *призывает* соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций и предлагает международным организациям, например Всемирному банку, региональным банкам развития, Всемирной торговой организации, Всемирной таможенной организации, общим фондам для сырьевых товаров, региональным организациям экономической интеграции и другим соответствующим региональным и субрегиональным организациям учитывать, когда это необходимо, положения Венской программы действий в их программах работы сообразно их соответствующим мандатам и оказывать развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и развивающимся странам транзита поддержку в согласованном и последовательном осуществлении Программы действий;

6. *предлагает* развивающимся странам, руководствуясь духом солидарности и исходя из имеющихся у них возможностей, оказывать поддержку результативному осуществлению Венской программы действий во взаимно согласованных областях сотрудничества в рамках сотрудничества Юг-Юг, которое дополняет, но не подменяет собой сотрудничество Север-Юг;

⁸ A/69/170.

7. *предлагает* частному сектору содействовать осуществлению Венской программы действий в соответствующих сферах компетенции, руководствуясь национальными приоритетами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю;

8. *вновь подтверждает* необходимость должным образом учитывать особые потребности и проблемы не имеющих выхода к морю развивающихся стран при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года;

9. *обращает особое внимание* на важность успешного осуществления Венской программы действий, последующей деятельности в связи с ней и обзора ее осуществления на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

10. *подчеркивает*, что в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей, Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам будет обеспечивать координацию мероприятий по осуществлению Венской программы действий, эффективное наблюдение за ее осуществлением и подготовку соответствующей отчетности и будет проводить информационно-разъяснительную работу на национальном, региональном и глобальном уровнях, и подчеркивает также, что Канцелярия, действуя совместно с другими соответствующими заинтересованными сторонами и сообразно их действующим мандатам, будет заниматься разработкой соответствующих показателей для оценки хода осуществления Программы действий в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад об осуществлении Венской программы действий;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Группы стран, находящиеся в особой ситуации», подпункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам второй конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю».